



MARMORINO

Rivestimento decorativo
a base di grassello di calce

Lime based decorative
wall covering

FORMULARIO **MARMORINO**

CODICE CODE	20 KG	5 KG	1 KG
M1 XXX	2000	500	100
M2 XXX	750	187	37
M4 XXX	240	60	12

CODICE CODE	20 KG	5 KG	1 KG
M1 XXX + YYY	1300 + 700	325 + 175	65 + 35
M2 XXX + YYY	500 + 250	125 + 65	25 + 13
M4 XXX + YYY	160 + 80	40 + 20	10 + 5



I colori di questo catalogo
sono riproducibili anche con il
Sistema Tintometrico Giolli.

*The colours in this catalogue
can all be reproduced using
the Giolli Colour System.*

our eyes with
UNDER
AS IF YOU'D
UP DEAD
SECONDS.
the world.
FANTASTIC THAN ANY
EAM
D FOR IN FACTORIES.
BRADBURY

M4 514



M4 562+516



M4 528



M2 578

**PITTURA DECORATIVA
DALL'ELEGANTE
EFFETTO RASATO
COMPATTO E SATINATO**

ACRYLIC RESIN-BASED
METALLIC PAINT
FOR INTERIORS



M4 500



M2 578



M4 572



M4 574



M2 574



M2 516



M1 572



M1 516



M4 576



M1 578



M4 578



M4 574



M2 572



M2 570



M2 568



M4 518



M2 518



M2 516+518



M2 502



**RIVESTIMENTO MURALE
A BASE DI GRASSELLO
DI CALCE STAGIONATA**

SEASONED LIME
BASED WALL
COVERING



M4 562+532



M2 562+532



M2 562+518



M4 566



M2 566



M1 516+518



M4 532



M1 566



M4 514



M1 514



M4 512



M1 512



M1 570



M1 568



M4 554+564



M2 576



M2 554+564



M1 554+564



M1 576



M4 564



M2 564

MARMORINO

FR	EN	RU	AR	施工步骤
SISTEMA D'APPLICAZIONE CARATTERISTICHE TECNICHE	APPLICATION SYSTEM TECHNICAL CHARACTERISTICS	СИСТЕМА ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	تاقصاواولما و لاماعتسال قيرط	技术参数
Aspetto: satinato/semilucido Resa media per KG (a due mani): 1,5/1,8 mq Peso specifico: 1,72 ± 0,02 Diluizione: Pronto all'uso Tempo di lavorabilità: 10 - 20 minuti Essiccazione superficiale: 4 - 5 ore Essiccazione in profondità (a 22°C): 8 - 12 ore Attrezzi per l'applicazione: spatola in acciaio inox Temperatura min. di applicazione: 5° C	Appearance: satin/se-mi-gloss Coverage yield per Kg (two coats): 1,5/1,8 sq.m Specific weight: 1.72 ± 0,02 Dilution: Ready to use Workability time: 10 – 20 minutes Touch dry: 4 - 5 hours Complete drying time (at 22° C): 8 - 12 hours Tools: Stainless steel spatula Min. working temperature: 5° C	Внешний вид: полуматовый / полуглянцевый Покрытие на кг (два слоя): 1,5 / 1,8 кв.м Удельный вес: 1,72 ± 0,02 Разбавление: Готов к использованию Время работы: 10 - 20 минут Сухой на отпиль: 4 - 5 часов Полное время сушки (при 22 ° C): 8 - 12 часов Инструменты: Шпатель из нержавеющей стали Минимум рабочая температура: 5 ° C	: قيرطتال عوال قصون : رظمل قطروتال قيرطولما نم (نيتقبط) مارغولكلل عبرم رتم 1.8 و 1.5 1.72 : رشلل ييرققتال نزولا (± 0.02) كغ لاماعتسالل زهاج : فاقفختال لاماعتسالل دعب حطسال قافج تاعاس 5 و 4 نل نم : 22 دچردف ولامع قافج تاعاس 12 و 8 ذالوف تللم : قيرطتال لئاسو سكونوا : جتندل روظحت عصن قفومر قالد لامعتساب	光澤度: 段光/半光 涂刷面积: 1 , 5/1 , 8 平米/公斤 比重: 1.72 ± 0.02 稀释参数: 不可兑水 可操作时间: 10-20分钟 表干: 4-5小时 完全干燥时间 (22° C) : 8-12小时 工具: 不锈钢抹刀 最低工作时间: 5度 施工前准备: 使用注射器,取得一定量的 配色色浆放入产品中,搅拌 均匀从而到达所要的色彩。
PREPARAZIONE DEL PRODOTTO Tramite una siringa graduata aspirare dal toner la quantità indicata per ottenere il colore prescelto e riversarlo nella confezione di Marmorino. Quindi miscelare fino ad ottenere una miscela di colore perfettamente uniforme.	PRODUCT PREPARATION Using a graduated syringe, suck up the amount of TONER indicated to obtain the chosen colour, and pour it into the pot of MARMORINO. Stir until the mixture takes on a perfectly even colour.	ПОДГОТОВКА ПРОДУКТА Используя шприц наберите TONER, количество указанное в карте цветов и добавьте его в ведро с штукатуркой MARMORINO. Перемешивайте штукатурку пока смесь не получит совершенно однородный цвет.	رايتخالإ بسح نولملا نم قءك ونيرورماد جراتك ؤف دو جرملا دارملا قءمئللا ؤف نولملا بلسن واتح اءى ج طرطن و اظامعتسا بولملا نولملا ولعل لىصن : حطسال رىضحت فاج حطسال نوكى نا بجى تارنولملا نع لوزعم . سلما . حطسال رومى . قءى رخالإ و رابغللا اىاقب نم قطنى و تبمئللا نم قءبط رطجى و اوملا نيتقبط نيتلرجم ولعل (نىزى و) قءا ؤان , قءدمت (لئلل صاخ نمللا نم قءبط ب اءعبو MARMORINO) قبطى تاعاس 5 و 4 (ACRYLFIX) ال لاماعتسالل زهاج جتنم ءامللا نم قءك و ا ؤوللا فاضت MARMORINO . قىبطتال لال و جتنملا قىبطتال RINO بىطتال و نمز قراف عم نيتقبط ولعل تاعاس 10 و 8 لاما ءناب وا ؤالوللا نم تلام ءاخصاب MARMORINO سكونوا جراتنلل لصفلا ولعل لوصلل ءمختسا عصن قفوظن قاللا سقنب و قنوزتل ءامللا نم قءبط قصن رظنم ولعل لوصلل عملا ءعب ارا نوكى ال وئانلا رظملا جتندملل لئللا فافجلال	基础处理: 墙面必须干燥,平整,光滑。 填补好墙面不平整的瑕疵, 直到墙面平整,打磨后 去除表面粉尘后涂刷底漆 Acrlifix封固底层。大约4-5小 时后滚刷Fondo R底漆是表面 更具附着力。 施工步骤: 产品可以直接开罐即用,无 需兑水。 为了达到理想的效果,建议 批刮2遍。每遍间隔8-10 小时。 建议使用的工具是不锈钢抹 刀 (型号683、682、681) 详见产品目录
PREPARAZIONE DEL FONDO La superficie deve essere asciutta, liscia e ben isolata. Se necessario, stuccare o rasare le imperfezioni fino ad ottenere una superficie perfettamente planare. Dopo circa 12 ore applicare una mano di Fissativo acrilico ACRILFIX. Dopo 4-5 ore procedere all'applicazione di una mano dello speciale FONDO R.	SURFACE PREPARATION The surface must be dry, smooth and properly isolated. If necessary, fill or sand away imperfections until you have a perfectly flat surface. After sanding, remove any dirt and dust and apply a coat of ACRILFIX water-based acrylic fixative. After approximately 4-5 hours apply one coat of the special Decorative Base FONDO R.	ПРЕПАРATION DU FOND La surface doit être sèche, lisse et bien isolée. Si nécessaire, mastiquer ou niveler les imperfections jusqu'à ce que la surface soit parfaitement plane. Une fois le travail au papier de verre terminé, éliminer les saletés et la poussière et appliquer une couche de fixatif acrylique à l'eau ACRILFIX. Après environ 4 à 5 heures, procéder à l'application des deux couches de l'apprêt spécial pour peintures de finition FONDO R.	و اوملا نيتقبط نيتلرجم ولعل (نىزى و) قءا ؤان , قءدمت (لئلل صاخ نمللا نم قءبط ب اءعبو MARMORINO) قبطى تاعاس 5 و 4 (ACRYLFIX) ال لاماعتسالل زهاج جتنم ءامللا نم قءك و ا ؤوللا فاضت MARMORINO . قىبطتال لال و جتنملا قىبطتال RINO بىطتال و نمز قراف عم نيتقبط ولعل تاعاس 10 و 8 لاما ءناب وا ؤالوللا نم تلام ءاخصاب MARMORINO سكونوا جراتنلل لصفلا ولعل لوصلل ءمختسا عصن قفوظن قاللا سقنب و قنوزتل ءامللا نم قءبط قصن رظنم ولعل لوصلل عملا ءعب ارا نوكى ال وئانلا رظملا جتندملل لئللا فافجلال	
STESURA DELLA FINITURA I prodotto è pronto all'uso quindi non va aggiunta acqua al momento dell'applicazione. Per un migliore risultato applicare due mani di MARMORINO intervallate da 8-10 ore l'una dall'altra. Applicare la prima e la seconda mano per mezzo dell'apposita spatola smussata in acciaio inox (art. 683/682/681) in modo da ottenere una superficie rasata. Poi, a spatola perfettamente pulita, tirare il prodotto fino ad ottenere la brillantezza desiderata. Ripetere la lisciatura con maggiore forza quando il prodotto sarà maggiormente asciutto ma non totalmente essiccato.	APPLICATION The product is ready to use, so water must not be added. For better result, apply two coats of MARMORINO at intervals of 8-10 hours. Apply the first and second coat using the special stainless steel beveled spatula (Article 683/682/681) to form a smooth surface. Then, with a perfectly cleaned spatula, work the coating to achieve the required shine.	ÉTALEMENT DE LA FINITION Le produit est prêt à l'emploi, donc l'eau ne doit pas être ajoutée à la moment d'application. Pour un meilleur résultat, appliquez deux couches de MARMORINO à intervalles de 8-10 heures. Appliquez les premier et deuxième manteau en acier inoxydable spécial spatule biseautée (article 683/682/681) former une surface lisse. Puis avec un spatule parfaitement nettoyée, travaillez la revêtement pour atteindre la brillance requise. Répéter le lissage avec une plus grande force lorsque le produit ce sera plus sec mais pas complètement sec. dessin avec la spatule. À l'aide de la spatule en acier inox à angles arrondis (art. 636/635) parfaitement propre, tirer ensuite le produit jusqu'à l'obtention de la brillance souhaitée. Répéter le lissage avec une force accrue lorsque le produit est plus.	پروءمء قفونء قءا ؤاللا سقنب و قنوزتل ءامللا نم قءبط قصن رظنم ولعل لوصلل عملا ءعب ارا نوكى ال وئانلا رظملا جتندملل لئللا فافجلال	

